

Printer Multifungsi HP Designjet T1200 HD dan  
Pemindai HP Designjet HD  
Informasi hukum



## **Informasi hukum**

Informasi yang terdapat dalam dokumen ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.

HP tidak bertanggung jawab atas kesalahan teknis, editorial, atau kekurangan yang terdapat dalam dokumen ini.

---

# Isi

## 1 Jaminan Terbatas Hewlett-Packard

A. Cakupan Jaminan Terbatas HP .....	1
B. Batasan jaminan .....	4
C. Batasan kewajiban .....	4
D. Undang-undang setempat .....	4

## 2 Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir

## 3 Perangkat lunak open source

Informasi open source .....	8
Penawaran tertulis open source .....	8

## 4 Informasi peraturan

Nomor Model Resmi .....	9
Pernyataan peraturan .....	9
Pernyataan kesesuaian .....	15



# 1 Jaminan Terbatas Hewlett-Packard

Produk HP	Masa Jaminan Terbatas
<b>Printer &amp; Scanner</b>	<b>1 tahun</b>
Perangkat lunak	90 hari
Printhead	Hingga tanggal "berakhimnya masa jaminan" yang tercetak pada produk telah lewat atau sebanyak 1.000 ml tinta HP telah digunakan melalui printhead, manapun yang lebih dulu.
Kartrid Cetak atau Kartrid Tinta	Hingga tinta HP habis atau tanggal "berakhimnya masa jaminan" yang tercetak pada kartrid telah lewat, manapun yang lebih dulu. Jaminan ini tidak mencakup produk tinta HP yang telah diisi ulang, diproduksi ulang, dimodifikasi, digunakan secara salah, atau diubah.

## A. Cakupan Jaminan Terbatas HP

1. HP memberikan jaminan kepada Anda sebagai pelanggan pengguna akhir bahwa persediaan, aksesoris, dan produk perangkat keras HP yang dijelaskan di atas bebas dari kerusakan materi dan pembuatan dengan penggunaan normal selama Masa Jaminan Terbatas yang tercantum di atas. Masa Jaminan Terbatas dimulai sejak tanggal pembelian. Tanda terima penjualan atau pengiriman bertanggal yang menunjukkan tanggal pembelian produk adalah bukti tanggal pembelian. Anda mungkin diminta menunjukkan bukti pembelian sebagai syarat untuk mendapatkan layanan jaminan.

2. Pada produk perangkat lunak, Jaminan Terbatas HP hanya berlaku selama Masa Jaminan Terbatas yang tercantum di atas untuk kegagalan menjalankan petunjuk pemrograman karena kerusakan materi dan pembuatan, bila diinstal dan digunakan dengan benar pada perangkat yang telah ditentukan oleh HP. HP juga memberikan jaminan bahwa perangkat lunak standar milik HP telah memenuhi spesifikasi. HP tidak memberikan jaminan bahwa perangkat lunak akan berfungsi dalam kombinasi perangkat keras dan lunak yang Anda tentukan atau memenuhi persyaratan yang Anda tetapkan.

3. HP tidak memberikan jaminan bahwa pengoperasian produk tidak akan terganggu atau bebas dari kesalahan.

4. Jaminan Terbatas HP hanya mencakup kerusakan yang terjadi karena penggunaan produk HP secara normal dan tidak mencakup masalah lainnya, termasuk yang terjadi karena:

- a. Pemeliharaan atau kalibrasi yang tidak semestinya atau tidak memadai;
- b. Aksesoris, perangkat lunak, interface, kertas, suku cadang, tinta, atau persediaan yang tidak diberikan atau didukung oleh HP;
- c. Pengoperasian di luar spesifikasi produk;
- d. Persiapan atau pemeliharaan lokasi yang tidak memadai; atau
- d. Modifikasi yang tidak sah atau penyalahgunaan.

Prosedur pemeliharaan rutin untuk Printer HP, seperti layanan pembersihan dan pemeliharaan pencegahan (termasuk suku cadang yang terdapat dalam peralatan pemeliharaan pencegahan dan kunjungan teknisi servis HP), tidak tercakup dalam Jaminan Terbatas HP.

5. Untuk Printer HP, penggunaan produk habis pakai bukan asli HP atau isi ulang (tinta, printhead, atau kartrid tinta) tidak akan mempengaruhi Jaminan Terbatas HP atau kontrak dukungan HP dengan Anda. Namun, jika kegagalan atau kerusakan printer diakibatkan oleh penggunaan produk habis pakai bukan dari HP, maka HP akan membebaskan biaya standar atas waktu dan materi untuk memperbaiki kegagalan atau kerusakan printer tersebut.

6. Jika selama masa jaminan yang berlaku, HP atau penyedia layanan resminya menerima pemberitahuan tentang kerusakan produk yang tercakup dalam Jaminan Terbatas ini, maka produk yang terbukti rusak akan diperbaiki atau diganti berdasarkan keputusan HP.

7. **Layanan jaminan perbaikan yang dilakukan pelanggan.** Produk HP dilengkapi berbagai suku cadang CSR (Perbaikan yang Dilakukan Pelanggan) untuk menghemat waktu perbaikan dan memberikan fleksibilitas lebih tinggi dalam penggantian suku cadang yang rusak. Jika saat diagnosis berlangsung, HP menyatakan bahwa perbaikan dapat dilakukan dengan menggunakan suku cadang CSR, maka HP akan segera mengirimkan suku cadang

pengganti tersebut kepada Anda. Berikut adalah dua kategori suku cadang CSR: 1) Suku cadang wajib untuk perbaikan yang dilakukan pelanggan. Jika meminta HP mengganti suku cadang ini, Anda akan dikenakan biaya transportasi dan biaya teknisi layanan. 2) Suku cadang opsional untuk perbaikan yang dilakukan pelanggan. Suku cadang ini juga ditujukan untuk Perbaikan yang Dilakukan Pelanggan. Namun, jika meminta HP menggantinya, Anda mungkin tidak akan dikenakan biaya berdasarkan jenis layanan jaminan yang ditujukan untuk produk Anda.

Berdasarkan ketersediaan dan jika wilayah geografis memungkinkan, suku cadang CSR akan dikirimkan pada hari kerja berikutnya. Pengiriman satu hari atau pengiriman empat jam mungkin diberikan dengan biaya tambahan jika wilayah geografis memungkinkan. Jika memerlukan bantuan, Anda dapat menghubungi Pusat Dukungan Teknis HP dan seorang teknisi akan membantu Anda melalui telepon. Dalam materi yang dikirim bersama suku cadang CSR pengganti, HP akan menentukan apakah suku cadang yang rusak harus dikembalikan ke HP. Jika ya, Anda harus mengirimkan kembali suku cadang yang rusak tersebut ke HP dalam jangka waktu yang ditetapkan, biasanya dalam waktu lima hari kerja. Suku cadang yang rusak harus dikembalikan bersama dokumen terkait dalam materi pengiriman yang disediakan. HP dapat mengenakan biaya penggantian jika Anda gagal mengembalikan suku cadang yang rusak. Dengan perbaikan yang dilakukan pelanggan, HP akan menanggung semua biaya pengiriman dan pengembalian suku cadang serta menentukan jasa kurir/pengiriman yang akan digunakan.

**8.** Jika HP memilih mengganti atau memperbaiki produk maupun suku cadang yang rusak di lokasi Anda, maka produk tersebut akan diperbaiki di fasilitas pelanggan pengguna akhir tanpa biaya hanya dalam wilayah jangkauan servis setempat yang telah ditentukan. Di luar wilayah jangkauan servis setempat yang ditentukan, layanan jaminan akan dilakukan di fasilitas pelanggan pengguna akhir hanya dengan perjanjian sebelumnya. Anda mungkin akan diminta membayar biaya transportasi dan biaya lain yang timbul karena servis tersebut. Untuk informasi rinci tentang wilayah jangkauan setempat, hubungi penyedia layanan resmi HP terdekat.

**9.** Anda akan melakukan semua upaya yang wajar untuk mendukung dan bekerja sama dengan HP atau penyedia layanan resminya dalam mengatasi masalah dari jauh, misalnya memulai dan menjalankan pengujian otomatis atau program diagnosis, memberikan semua informasi yang diperlukan, maupun melakukan aktivitas perbaikan dasar atas permintaan HP atau penyedia layanan resminya.

**10.** Jika HP tidak dapat memperbaiki atau mengganti produk rusak yang tercakup dalam Jaminan Terbatas seperti seharusnya, maka dalam waktu yang wajar setelah pemberitahuan tentang kerusakan tersebut, HP akan mengembalikan dana sebesar sisa nilai produk. Sisa nilai adalah harga pembelian yang dibayarkan kepada HP atau Penjual Resmi HP dikurangi dengan penurunan nilai dan amortisasi.

**11.** HP tidak berkewajiban mengganti atau mengembalikan uang jika Anda belum mengembalikan komponen, suku cadang, persediaan, atau produk perangkat keras yang rusak ke HP, termasuk dokumen terkait. Berdasarkan Jaminan Terbatas ini, semua komponen, suku cadang, persediaan, atau produk perangkat keras yang tidak digunakan lagi akan menjadi milik HP. Meskipun telah disebutkan di atas, HP dapat mengabaikan persyaratan pengembalian produk yang rusak bagi Anda.

**12.** Kecuali jika dinyatakan lain dan selama diizinkan oleh undang-undang setempat, produk HP dapat dibuat menggunakan materi baru atau materi baru dan bekas yang setara dengan performa serta keandalan produk baru. HP dapat memperbaiki atau mengganti produk dengan (i) produk yang sama seperti yang akan diperbaiki atau diganti, namun mungkin pernah digunakan sebelumnya; atau (ii) produk yang setara dengan produk asli yang sudah tidak diproduksi lagi.

**13.** Jaminan Terbatas ini berlaku di negara/kawasan manapun tempat HP atau agen resminya menawarkan layanan jaminan dan tempat HP memasarkan produk yang tercakup dalam Jaminan Terbatas ini. Namun, ketersediaan layanan jaminan dan waktu respons dapat bervariasi di setiap negara/kawasan. HP tidak akan mengubah bentuk, kesesuaian, atau fungsi produk ini agar membuatnya dapat beroperasi di negara yang tidak dimaksudkan untuk memfungsikan produk ini karena alasan hukum atau peraturan. Jaminan Terbatas HP mematuhi semua undang-undang dan peraturan yang berlaku, termasuk peraturan dan undang-undang ekspor impor AS maupun negara lain.

**14.** Kontrak layanan tambahan mungkin tersedia untuk fasilitas layanan HP resmi di tempat produk HP yang terdaftar didistribusikan oleh HP atau pengimpor resmi.

**15.** Anda bertanggung jawab atas keamanan informasi rahasia dan eksklusif milik Anda serta menjalankan prosedur eksternal pada printer untuk pembuatan ulang file, data, atau program yang hilang maupun yang telah berubah. HP TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN ATAU KEHILANGAN FILE APAPUN YANG ANDA SIMPAN DALAM HARD DISK PRINTER ATAU PERANGKAT PENYIMPANAN LAINNYA. HP TIDAK BERTANGGUNG JAWAB UNTUK MEMULIHKAN FILE ATAU DATA YANG HILANG.

## B. Batasan jaminan

SELAMA DIIZINKAN OLEH UNDANG-UNDANG SETEMPAT, HP MAUPUN PENYEDIA PIHAK KETIGANYA TIDAK AKAN MEMBERIKAN JAMINAN ATAU KETENTUAN LAINNYA DALAM BENTUK APAPUN, BAIK SECARA TERSURAT MAUPUN TERSIRAT, DAN SECARA KHUSUS MENOLAK JAMINAN ATAU KETENTUAN TERSIRAT TENTANG KELAYAKAN UNTUK DIPERDAGANGKAN, KUALITAS YANG MEMUASKAN, DAN KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU.

## C. Pembatasan kewajiban

SELAMA DIIZINKAN OLEH UNDANG-UNDANG SETEMPAT, PERBAIKAN YANG DIBERIKAN DALAM JAMINAN TERBATAS INI ADALAH SATU-SATUNYA PERBAIKAN KHUSUS DAN EKSKLUSIF BAGI ANDA. KECUALI SEPERTI TERCANTUM DI ATAS, DALAM KONDISI APAPUN HP MAUPUN PENYEDIA PIHAK KETIGA TIDAK BERKEWAJIBAN ATAS HILANGNYA DATA, KERUGIAN LANGSUNG, TIDAK LANGSUNG, INSIDENTAL, ATAU KONSEKUENSIAL (TERMASUK HILANGNYA LABA ATAU TABUNGAN), BAIK BERDASARKAN KONTRAK, WANPRESTASI, MAUPUN TEORI HUKUM LAINNYA, DAN DENGAN ATAU TANPA PEMBERITAHUAN TENTANG KEMUNGKINAN KERUGIAN TERSEBUT.

## D. Undang-undang setempat

1. Jaminan Terbatas ini memberikan hak hukum tertentu kepada Anda. Anda mungkin juga memiliki hak lain yang berbeda di setiap negara bagian di Amerika Serikat, di provinsi di Kanada, dan di negara/kawasan lain di dunia. Untuk mengetahui secara pasti tentang hak Anda, sebaiknya pelajari undang-undang negara bagian, provinsi, atau nasional yang berlaku.

2. Jika Pernyataan Jaminan ini tidak sesuai dengan undang-undang setempat yang berlaku, maka Pernyataan Jaminan ini harus dipertimbangkan untuk diubah agar sesuai dengan undang-undang setempat tersebut. KECUALI SELAMA DIIZINKAN SECARA HUKUM, PERSYARATAN JAMINAN YANG TERDAPAT DALAM JAMINAN TERBATAS INI TIDAK MENGEQUALIKAN, MEMBATASI, ATAU MEMODIFIKASI, DAN MERUPAKAN TAMBAHAN TERHADAP HAK HUKUM MENGIKAT YANG BERLAKU ATAS PENJUALAN PRODUK INI KEPADA ANDA.

Rev. 05/09

## 2 Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir

BACALAH DENGAN SEKSAMA SEBELUM MENGGUNAKAN PRODUK PERANGKAT LUNAK INI: Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir (“EULA”) ini adalah kontrak antara (a) Anda (baik perorangan maupun lembaga yang Anda wakili) dan (b) Hewlett-Packard Company (“HP”) yang mengatur penggunaan produk perangkat lunak (“Perangkat Lunak”) oleh Anda. EULA ini tidak berlaku jika ada perjanjian lisensi lain yang terpisah di antara Anda dan HP atau pemasoknya untuk Perangkat Lunak, termasuk perjanjian lisensi dalam dokumentasi online. Istilah “Perangkat Lunak” dapat mencakup (i) media yang terkait, (ii) petunjuk penggunaan dan materi cetakan lainnya, dan (iii) dokumentasi “online” atau elektronik (secara kolektif “Dokumentasi Pengguna”).

HAK-HAK ATAS PERANGKAT LUNAK HANYA DIBERIKAN APABILA ANDA MENYETUJUI SEMUA PERSYARATAN DAN KETENTUAN DARI EULA INI. DENGAN MENGINSTAL, MENYALIN, MEN-DOWNLOAD, ATAU MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK DENGAN CARA APA PUN LAINNYA, ANDA MENYETUJUI UNTUK MEMATUHI EULA INI. JIKA ANDA TIDAK MENYETUJUI EULA INI, JANGAN INSTAL, DOWNLOAD, ATAU GUNAKAN PERANGKAT LUNAK DENGAN CARA APA PUN LAINNYA. JIKA ANDA TELAH MEMBELI PERANGKAT LUNAK TETAPI TIDAK MENYETUJUI EULA INI, HARAP MENGEMBALIKAN PERANGKAT LUNAK KE TEMPAT PEMBELIAN ANDA DALAM WAKTU EMPAT BELAS HARI UNTUK MENERIMA PENGEMBALIAN UANG SENILAI HARGA PEMBELIAN, JIKA PERANGKAT LUNAK TERINSTAL ATAU DISEDIAKAN BERSAMA PRODUK HP LAINNYA, ANDA DAPAT MENGEMBALIKAN SEMUA PRODUK YANG TIDAK DIGUNAKAN.

1. PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA. Perangkat Lunak mungkin berisi, selain perangkat lunak milik HP (“Perangkat Lunak HP”), perangkat lunak berdasarkan lisensi dari pihak ketiga (“Perangkat Lunak Pihak Ketiga” dan “Lisensi Pihak Ketiga”). Semua Perangkat Lunak Pihak Ketiga diberikan lisensinya kepada Anda sesuai dengan persyaratan dan ketentuan dari Lisensi Pihak Ketiga yang terkait. Pada umumnya, Lisensi Pihak Ketiga terdapat dalam file seperti license.txt; Anda harus menghubungi dukungan HP jika Anda tidak dapat menemukan Lisensi Pihak Ketiga tersebut. Jika Lisensi Pihak Ketiga mencakup lisensi yang memperbolehkan ketersediaan kode sumber (misalnya Lisensi Publik Umum GNU) dan kode sumber yang terkait tidak disertakan dengan Perangkat Lunak, kunjungi halaman dukungan produk di situs web HP ([hp.com](http://hp.com)) untuk mengetahui cara memperoleh kode sumber tersebut.

2. HAK-HAK LISENSI. Anda akan memperoleh hak-hak berikut ini sepanjang Anda memenuhi semua persyaratan dan ketentuan dari EULA ini:

a. Menggunakan. HP memberi Anda lisensi untuk Menggunakan satu salinan Perangkat Lunak HP. “Menggunakan” berarti menginstal, menyalin, menyimpan,



memuat, menjalankan, menampilkan, atau menggunakan Perangkat Lunak HP dengan cara apa pun lainnya. Anda tidak boleh mengubah Perangkat Lunak HP atau menonaktifkan fitur lisensi atau kontrol apa pun dari Perangkat Lunak HP. Jika Perangkat Lunak ini diberikan oleh HP untuk Menggunakan produk pengolahan gambar atau pencetakan (misalnya, jika Perangkat Lunak adalah driver printer, firmware, atau add-on), maka Perangkat Lunak HP hanya boleh digunakan dengan produk tersebut (“Produk HP”). Pembatasan tambahan untuk Menggunakan mungkin tercantum dalam Dokumentasi Pengguna. Anda tidak boleh memisahkan bagian komponen dari Perangkat Lunak HP untuk Menggunakan. Anda tidak berhak untuk mendistribusikan Perangkat Lunak HP.

b. Menyalin. Anda berhak untuk menyalin berarti Anda dapat membuat arsip atau salinan cadangan Perangkat Lunak HP, sepanjang setiap salinan berisi semua pernyataan kepemilikan Perangkat Lunak HP dan hanya digunakan untuk keperluan salinan cadangan.

3. PENINGKATAN. Untuk menggunakan Perangkat Lunak HP yang disediakan oleh HP sebagai peningkatan, pembaruan, atau pelengkap (secara kolektif “Peningkatan”), Anda harus terlebih dahulu memiliki lisensi untuk Perangkat Lunak HP asli yang diidentifikasi oleh HP sebagai yang berhak untuk menerima Peningkatan tersebut. Apabila Peningkatan menggantikan Perangkat Lunak HP asli, maka Anda tidak boleh lagi menggunakan Perangkat Lunak tersebut. EULA ini berlaku untuk setiap Peningkatan kecuali jika HP memberikan persyaratan lain bersama Peningkatan tersebut. Jika terjadi konflik antara EULA ini dan persyaratan lain, persyaratan lain tersebut akan berlaku.

#### 4. PENGALIHAN.

a. Transfer Pihak Ketiga. Pengguna akhir pertama Perangkat Lunak HP dapat mengalihkan satu kali Perangkat Lunak HP ke pengguna akhir lainnya. Setiap pengalihan harus menyertakan semua bagian komponen, media, Dokumentasi Pengguna, EULA ini, dan jika berlaku, Sertifikat Keaslian. Pengalihan ini tidak dapat berupa pengalihan tidak langsung, misalnya sebagai penitipan. Sebelum pengalihan, pengguna akhir yang menerima pengalihan Perangkat Lunak harus menyetujui EULA ini. Setelah pengalihan Perangkat Lunak HP, lisensi Anda akan berakhir secara otomatis.

b. Batasan. Anda tidak boleh menyewakan, menyewa-belikan atau meminjamkan Perangkat Lunak HP atau Menggunakan Perangkat Lunak HP untuk penggunaan berbagi waktu atau kelompok secara komersial. Anda tidak boleh melisensikan kembali, menetapkan atau mengalihkan dengan cara apa pun lainnya Perangkat Lunak HP kecuali yang dinyatakan secara tertulis dalam EULA ini.

5. HAK KEPEMILIKAN. Semua hak kekayaan intelektual dalam Perangkat Lunak dan Dokumentasi Pengguna dimiliki oleh HP atau pemasoknya dan dilindungi oleh undang-undang, termasuk undang-undang hak cipta, rahasia perdagangan, paten,

dan merek dagang. Anda tidak boleh melepaskan identifikasi produk, pernyataan hak cipta, atau batasan kepemilikan apa pun dari Perangkat Lunak.

6. **BATASAN MENGENAI REKAYASA BALIK.** Anda tidak boleh merekayasa balik, membuka kompilasi, atau membongkar Perangkat Lunak HP, kecuali dan hanya sepanjang yang diperbolehkan oleh hukum yang berlaku.

7. **PERSETUJUAN UNTUK PENGGUNAAN DATA.** HP dan afiliasinya mungkin akan mengumpulkan dan menggunakan informasi teknis yang Anda berikan dalam hubungannya dengan (i) Penggunaan Perangkat Lunak atau Produk HP oleh Anda, atau (ii) penyediaan layanan dukungan yang terkait dengan Perangkat Lunak atau Produk HP. Semua informasi tersebut akan digunakan sesuai dengan kebijakan kerahasiaan pribadi HP. HP tidak akan menggunakan informasi tersebut dengan cara apa pun yang dapat digunakan untuk mengenali Anda kecuali sepanjang untuk menyempurnakan Penggunaan oleh Anda atau memberikan layanan dukungan.

8. **BATASAN PERTANGGUNG JAWABAN.** Terlepas dari kerusakan apa pun yang mungkin terjadi, seluruh pertanggung jawaban HP dan pemasoknya berdasarkan EULA ini dan satu-satunya penggantian kerugian bagi Anda berdasarkan EULA ini akan dibatasi hingga jumlah yang sebenarnya Anda bayarkan untuk Produk ini atau U.S. \$5.00, mana yang lebih besar. **SEJAUH YANG DIPERBOLEHKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, DALAM KEADAAN APA PUN HP ATAU PEMASOKNYA TIDAK AKAN BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN APA PUN YANG BERSIFAT KHUSUS, KEBETULAN, TIDAK LANGSUNG, ATAU SEBAGAI AKIBAT DARINYA (TERMASUK KERUGIAN HILANGNYA KEUNTUNGAN, HILANGNYA DATA, TERPUTUSNYA BISNIS, CEDERA PRIBADI ATAU HILANGNYA KERAHASIAAN PRIBADI) YANG TERKAIT SECARA APA PUN DENGAN PENGGUNAAN ATAU KETIDAKMAMPUAN UNTUK MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK, MESKIPUN JIKA HP ATAU SALAH SATU PEMASOKNYA TELAH MENERIMA PEMBERITAHUAN TENTANG KEMUNGKINAN KERUSAKAN TERSEBUT DAN BAHKAN JIKA PENGANTIAN KERUGIAN TERSEBUT DI ATAS TIDAK DAPAT MEMENUHI TUJUAN UTAMANYA.** Beberapa negara bagian atau yuridiksi lainnya tidak memperbolehkan pengecualian atau pembatasan kerusakan insidental atau konsekuensial, sehingga pembatasan atau pengecualian di atas mungkin tidak berlaku bagi Anda.

9. **PELANGGAN PEMERINTAH A.S.** Jika Anda warga negara Pemerintah A.S., maka sesuai dengan ketentuan FAR 12.211 dan FAR 12.212, Perangkat Lunak Komputer Komersial, Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer, dan Data Teknis untuk Item Komersial diberikan lisensinya berdasarkan perjanjian lisensi komersial HP yang berlaku.

10. **KEPATUHAN PADA HUKUM EKSPOR.** Anda akan memenuhi semua undang-undang, peraturan, dan regulasi (i) yang berlaku untuk ekspor atau impor Perangkat Lunak, atau (ii) yang membatasi Penggunaan Perangkat Lunak, termasuk semua larangan penyebaran senjata nuklir, kimia, atau biologis.

11. KEPEMILIKAN HAK. HP dan pemasoknya tetap memiliki semua hak yang tidak diberikan secara tertulis kepada Anda dalam EULA ini.

(c) 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Rev. 11/06

---

## 3 Perangkat lunak open source

### Informasi open source

- Produk ini berisi perangkat lunak yang dikembangkan oleh Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- Kode sumber, kode objek, dan dokumen dalam paket com.oreilly.servlet diilisensi oleh Hunter Digital Ventures, LLC.
- Perangkat lunak ini sebagian dibuat oleh Independent JPEG Group.
- Dukungan pernyataan umum diberikan dalam paket PCRE library, yakni perangkat lunak open source yang ditulis oleh Philip Hazel dan merupakan hak cipta dari University of Cambridge, Inggris. Sumber informasi di <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Perangkat lunak ini berisi perangkat lunak kriptografi yang ditulis oleh Eric Young ([eay@cryptsoft.com](mailto:eay@cryptsoft.com)).

### Penawaran tertulis open source

Sesuai dengan GNU General Public License, SMAIL General Public License, dan lisensi perangkat lunak Sleepy Cat, HP memberikan penawaran tertulis ini kepada Anda untuk menerima salinan kode sumber lengkap yang dapat dibaca komputer dan terkait dengan semua kode yang didistribusikan kepada Anda dalam bentuk CD-R dengan biaya sebesar \$30, berdasarkan GNU General Public License, SMAIL General Public License, dan/atau lisensi perangkat lunak Sleepy Cat. Anda dapat meminta CD-R ini dari staf dukungan HP setempat; nomor telepon dan alamat e-mail tersedia di <http://www.hp.com/go/designjet/support/>.

---

## 4 Informasi peraturan

### Nomor Model Resmi

Untuk tujuan identifikasi resmi, produk Anda dilengkapi Nomor Model Resmi. Nomor Model Resmi produk Anda adalah BCLAA-0503. Nomor resmi ini tidak sama dengan nama pemasaran (misalnya, scanner HP Designjet) atau nomor produk (misalnya, Z####X, dengan Z dan X adalah huruf dan # adalah angka).

### Pernyataan peraturan

#### Uni Eropa

#### Kompatibilitas elektromagnetik (EMC)

**PERINGATAN!** Ini adalah produk kelas A. Dalam lingkungan domestik, produk ini dapat menyebabkan interferensi radio yang mungkin mengharuskan pengguna untuk mengambil langkah-langkah yang sesuai.

#### Ecological

#### Eco-tips

HP is committed to helping customers reduce their environmental footprint. HP has provided the Eco-tips below to help you focus on ways to assess and reduce the impact of your printing choices. In addition to specific features in this product, please visit the HP Eco Solutions Web site (<http://www.hp.com/globalcitizenship/environment/>) for more information on HP's environmental initiatives.

#### Environmental product stewardship program

Hewlett-Packard is committed to providing quality products in an environmentally sound manner. Design for recycling has been incorporated into this product. The number of materials has been kept to a minimum while ensuring proper functionality and reliability. Dissimilar materials have been designed to separate easily. Fasteners and other connections are easy to locate, access and remove using common tools. High-priority parts have been designed to access quickly for efficient disassembly and repair. For more information, visit HP's Commitment to the Environment Web site at <http://www.hp.com/globalcitizenship/environment/>

#### Plastics

Plastic parts over 25 grams are marked according to international standards that enhance the ability to identify plastics for recycling purposes at the end of product life.

#### Recycling program

HP offers an increasing number of product return and recycling programs in many countries/regions, and partners with some of the largest electronics recycling centers throughout the world. HP conserves resources by reselling some of its most popular products. For more information regarding recycling of HP products, please visit <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

## Battery directive

This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real-time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.

## Lingkungan

### Bahan kimia

HP berkomitmen untuk menyediakan informasi tentang bahan kimia dalam produk kepada pelanggan yang diperlukan untuk mematuhi persyaratan hukum seperti REACH (Peraturan EC No. 1907/2006 dari Dewan dan Parlemen Eropa). Laporan informasi bahan kimia untuk produk ini terdapat di <http://www.hp.com/go/reach/>.

### Suara (Jerman)

Geräuschemission (Germany) LpA < 70 dB, am Arbeitsplatz, im Normalbetrieb, nach DIN45635 T. 19.

## Pembuangan peralatan limbah oleh pengguna rumah tangga di Uni Eropa



Simbol yang terdapat pada produk atau kemasan menunjukkan larangan pembuangan produk ini bersama limbah rumah tangga lainnya. Dengan demikian, Anda bertanggung jawab untuk membuang peralatan limbah dengan menyerahkannya ke tempat pengumpulan tertentu untuk proses daur ulang peralatan limbah listrik dan elektronik. Pemisahan dan daur ulang peralatan limbah saat pembuangan akan membantu memelihara sumber daya alam dan memastikan bahwa limbah tersebut didaur ulang dengan cara yang akan melindungi kesehatan manusia dan lingkungan hidup. Untuk informasi lebih lanjut tentang tempat pembuangan peralatan limbah untuk didaur ulang, hubungi lembaga yang berwenang di kota Anda, layanan pembuangan limbah rumah tangga, atau toko tempat Anda membeli produk ini.

## EUA

### Electromagnetic compatibility (EMC)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

- **Shielded cables**

Use of shielded data cables is required to comply with the Class A limits of Part 15 of the FCC Rules.

- △ **CAUTION:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at their own expense.

### Penggunaan daya

Perlengkapan pencetakan dan olahgambar Hewlett-Packard berlogo ENERGY STAR® telah memenuhi spesifikasi ENERGY STAR dari USEPA (Lembaga Perlindungan Lingkungan Hidup Amerika Serikat) untuk perlengkapan olahgambar. Berikut adalah tanda yang terdapat pada produk olahgambar yang memenuhi persyaratan ENERGY STAR:



Informasi tentang model produk olahgambar lainnya yang memenuhi persyaratan ENERGY STAR terdapat di: <http://www.hp.com/go/energystar>

## Lingkungan

### Perhatian bagi pengguna di California

Baterai yang diberikan bersama produk ini mungkin mengandung materi perklorat. Lakukan penanganan khusus. Untuk informasi, kunjungi <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>.

### Atención a los usuarios de California

La pila proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial.

Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

### Pembuangan Materi

Produk HP ini mengandung bahan berikut yang mungkin memerlukan penanganan khusus pada akhir masa pakai: Merkuri di lampu neon di pemindai dan/atau adaptor dengan bahan transparan. Pembuangan merkuri dapat diatur karena pertimbangan lingkungan. Untuk informasi tentang pembuangan atau daur ulang, hubungi pihak berwenang setempat atau EIA (Electronic Industries Alliance) (<http://www.eiae.org>).

## Kanada

### EMC (Kompatibilitas elektromagnetik)

#### Normes de sécurité (Kanada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

#### Pernyataan DOC (Kanada)

Peralatan digital ini tidak melampaui standar Kelas A untuk emisi suara radio dari peralatan digital yang ditetapkan dalam Peraturan Interferensi Radio Departemen Komunikasi Kanada.

## Korea

사용자 안내문 : A 급 기기

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 받은 기기이오니, 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의 하시기 바라며, 만약 잘못 구입 하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환 하시기 바랍니다.



## Jepang

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

## Peringatan tentang keamanan kabel daya

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Lingkungan

Produk HP ini dilengkapi baterai lithium yang terdapat di motherboard internal dan memerlukan penanganan khusus setelah masa pakainya berakhir.

## Cina

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

O: 指此部件的所有均一材料中包含的这种有毒有害物质，含量低于 SJ/T11363:2006 的限制  
X: 指此部件使用的均一材料中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于 SJ/T11363:2006 的限制  
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件  
\*以上只适用于使用这些部件的产品

## Turkey RoHS

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur”  
(Republic of Turkey: In conformity with the EEE Regulation)

## Taiwan



廢電池請回收



## DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

**Supplier's Name:** Hewlett-Packard Company DoC N°: BCLAA-0503-03

**Supplier's Address:** Cami de Can Graells, 1-21  
08174 Sant Cugat del Vallès  
Barcelona, Spain

**declares, that the product,**

**Product Name and Model:** HP Designjet HD Scanner Series  
HP Designjet HD Multifunction Series

**Regulatory Model Number:** <sup>1)</sup> BCLAA-0503

**Product Options:** All

**conforms to the following Product Specifications:**

Safety: IEC 60950-1:2005 (2nd Edition)/EN60950-1:2006  
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07/UL 60950-1:2007

EMC: EN 55022:2006/CISPR 22:2005 Class A  
EN 55024:1998 +A1:2001 +A2:2003  
EN 61000-3-2:2006/ IEC 61000-3-2:2005  
EN 61000-3-3:1995+A1:2001/ IEC 61000-3-3:1994 +A1:2001  
FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the EMC Directive 2004/108/EEC and carries the **CE**-marking accordingly. In addition it complies with the WEEE Directive 2002/96/EC and RoHS Directive 2002/95/EC.

### Additional Information:

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

Sant Cugat del Vallés (Barcelona),  
November 26<sup>th</sup>, 2009

Vicenç Llorens  
Product Regulations Manager

### Local contact for regulatory topics only:

EMEA Contact : Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates)  
USA Contact: Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager, 3000 Hanover St, Palo Alto, CA 94304, USA . Phone: (650) 857 1501.